

S U h t l r 3 t

1106 ԹԷԼԵԿՐԱՖ

պիր տարիւնֆինուն կրէվի իւրի կէ-
թիւմէկի թէհնիտ իթմէ աիր. իւրիտ
օլընջօր քի, պու թէհլիքէյի սապուշ-
տըրմադ իչիւն հիւքիւմէթ էքէյիծէ
գուպէթի յաճադ տըր: (0. 1.)

ՆՈՒՆԱԼԱՆ ՎԷ ԻՌԻԱՆՖ. — «Ֆրանգ-
ֆուրիէր Չայթունկ» կազմակարգըն
Աթինա մուսապիրի մաշիւմաթը արխիւն
ալմըշաբը: Սըրպ ասքըրէրինին Նու-
նան արաղլսինէ միւրուրդնտան թէվէ-
լիատի մէօթէմէլ օլան թէհլիքէլ
հէթաիճ հասէպիլէ Նունան հիւքիւ-
մէթի գաթի վէ վաղին պիր վաղէթ
ալմապ աղիմըշաբ արխ: Նունան խարի-
ճինէ նազըրք տիւն սիւֆէրաի էննէպիլէյն
շայէտ Կէօլէ պիր հալ վուգու պուլուր
իոէ Նունանիսթանըն պիթարաֆը-
ղընը մուհաֆազա իթմէքը պէրապի-
հաթթա պիլիսասա աթիթարաֆըք իճա-
պաթընա թէվֆիքը հարաքէթ էյլէյն-
րէք արաղիսինէ կէչէճէք օլան Սըրպ
ասքըրէրինին սիւահլարընը ալմապ
մէճպուրիթիթինէպուլէնճաղընը թէպ-
լիք իթմիշփիր: Պու ասքըրէր թէ-
ճէմմիւ մէրքէղլէրինէ կէօթլէրիւլէ-
ճէքլէր, մուհարէպէնին սօնուռա դա-
տար օրատա գալաճաղար տըր: Նա-
ղըրըն սիւֆէրայա պէյան իթտիլի իւզ-
րէ Նունանիսթան հարպըն արաղիս
տախիլինէ սիւրալէթ իթմէսինէ ման
օլապ գարուրէթիթնալէ տիր: Իթլիպ
տեօվլէթլէրինին սուֆէրասը պու պէ-
յանաթտան բէք զիատէ դայրը մէմնու-
գալմըշաբ արը:

(Գ.)

* * Աթիւնատան «Հիւլա»-ս ետաղը-
 տըղընա կէօրէ, Տէօրթլէր իթիլաֆ
 եունան գրալըլա հիւքիւմէթէ գարշ
 աթէշ բիւսիլիբիւլ Սրպիայա գարշ
 թէահհիւտաթընը իյֆա իթմէտիլի թազ
 տիրտէ պիւթիւն եունան սէվահիլին
 թօթա թութուլ խարապ իտէճէկին
 թէհալտ իթմիշ տիր, իթիլաֆըրա
 տիկէր թարաֆտան եունանլըրաբը
 կէօղէրնին պօյալամազ իչին վա
 սի թաավիգաթտա պուլընմազը տ
 վատ իտիօրլար: Իթիլաֆըն եունան
 վատլարը չունլար տըր: 1.—Պուշհա
 բիւ՝ Սրպիայա հիւճումլա Պուքըթ
 ահանամէսինի ալթիւսթ իթտիկինտէն
 Պուկար թէմալիւթը միւլքիւթսինի
 իթիլաֆ նազարնաա հիշ պիր գըլն
 թի եօզ տըր: Պինսալ ալէշ եունան
 Պուկար սէվահիլինի վէ Պուկար Մա
 կեդմնիսաթընը շինսէրլանտընը գապ
 իթմէք հազգընը հայիզ օլտուղընը
 իթիլաֆ թաատիգ իտէր: 2.—Իթիլա
 եունան հուքուտընը Կէվկէլի-Տօյրա
 վէ Մանաթթըրա գաաար—պու չէհըլ
 տէ տաիւլ օլարազ.—Թէվսինէ վէ պ
 արաղիյի եունանա թէսլիմէ բաղի
 լուր: 3.—Ինկիլթէրրա՝ Դըպըս ս
 տաւսընը եունանա թէսլիմ իթմէկի թ
 ահհիւտ իտէր: Աթիւնա ինկիլիզ սէֆ
 րի Սըր Ալեթթ պիր սաաթտան գիյ
 տէ սիւրէն գրալ իլէ օլան միւլազ
 թընտա պուշը չիֆահէն տէ իյգահ իլ
 միշ, լաքին գրալ իլէ հիւքիւմէթ պ
 թէքիլթէրի բէգաա իթմիշլէր տի
 Շայանը սըգաթթ տըր քի իթալիա ս
 ֆիրի պու թլնէպպիտէ իշթիրաք ի
 մէմիշ վէ եունանըն պու գաաար պէ
 իւմէսինէ էյի կէօղլէ պագապայաճազ
 նը դու սուրէթէ կէօթթըրմիշ տիր
 Սօնթը՝ իթիլաֆ սէֆիրլէրի՝ Սգուլիս
 սի զիլարէթլէ, իթիլաֆ վէ Սըրպա
 քէրի եունան արաղիսինէ բիւճաթ
 իլթիճա իտէրսէ, հիւքիւմէթին նէ վ
 զիլէթ ալաճաղընը սօրմըշլար սը
 եունան գրալը պու պապտէ հարպ
 նազըրը վէ փէն: Տուսմանս իլէ հ
 կիւն ուզուն ուզատիյէ միւլաքէրէ
 տիյօր: հաթթա կէչէն կիւն հարպ
 նէգարէթլինին բիյասթիթիտէ պիր մ
 լիսը հարպ ագու իտիլիշ, ֆագաթ
 թի պիր գարար վէրիլմէս
 տիր: Հալպու քի չըմալտան ճէնու
 տօղրու Պուկար սէլը թէարուզը չի

տէլթէլէ ազըլօր: Նոռնան զիմամտարանը պոռ միւնչթիլ վազիլէթ Գարչընքնտա շաշալամբը գալմըշար արըր: Սէլաննիկ-տէ վէնիգէլօտ թարաֆտարլարընըն թէշվիզիլէ իթիլաֆա կէնիիւլիւ գայտ խոիլէն պիր գաչ քիչի թէվզիթ խոիլ-միշ վէ պոռ բրօթալանտայը թէրիվէ խանէ վէշնօսըն մուհրիքթիլ ինէնէ գարչը թաալիդլաթր ատլիէյէ պաշլանմըշ արըր: Նոռնան՝ սոն կիւնլէրտէ իքթիքընթ ընտիֆ էֆրատընը թէրիխս իթլ-միշ վէ առնան մուգապիլ գայրը մուալ-լէմ ճլան պիր թաղըմ էֆրատը տա սիլան ալթընա տալէթ իթմիշ աիբը Գուր կիւնլէրտէ 1898-1892 էտնան ըն-տիֆընթիւնին թէրիխս խոիլէնէկի շա-յիատը թէնհազոռք իտէնէք կիպի կէտ-րիւնիլօր: Վէշնաաքը Նոռնան իլէ իթիլ-ալաֆ խարաթտաալի վազիլէթ իթիթաթ-նէ տահան սարիս պիր մահիլէթը իա-սիմանէ ալըլօր:

ՍԷԼԱՆԻԿՏԷՆ Նոյմ. 15. Թարիխայէ
«Օամ. Լոյս»-ա հաղըլուդընա կէօրէ
չիմոխյէ գաւառար դարայա չըգարըլան
ասքերին միգաւարը 120,000, 300 թօ
վէ 50 Թայեարէ տիր: Մօթէօրլիւ Ին-
կիլիդ աղըր պաթարեալարը վասը
օլմու, լաքին Սէլանիկտէն պաշգա
հէրէ նազի օլունընընջ տըր: Պունըլա
կէօթէրիյօր քի, Ինիլաֆըլար պու
ղընը Սէլանիկտէ կէչիւհէճըլէր տիր
1 միլիօն ֆր. սարֆ իլէ պիր զընչա
հարմազ ֆիքրինտէ տիրլէր: Շէհրին
մուխթէլիֆ մահալլէրինտէ ասքէրլ
խասթախանէլէր հարըլըյօր: Պէօլիւ
պիր օթօմպիլ բարղը հարըլմըն տըր
Թաշխարէլէր իչին տէ պէօլիւք հալ-
լար հարմազ վէ Պրանսատան պունը
տալիյր մատալէլէր կէթրիմէք նիչէթին
տէ տիրլէր: Պէլաթիւրա պաղչէթ հա-
ղընընտա պէօլիւք մուհիմմաթ տէք-
լարը հարըյօրլար Լիմանտա՝ չիմոխ-
յէ գաւառար Սէլանիկին կէօրէմէտիկ
ֆէվզէլատէ պիր Փաալլէթ վար տըր
Հէր կիւն ասքէր, էրզազ վէ մուհիմ
մաթ տօլունսը վարօրլար կէլիօր
Հարալ տէֆինչէրի վէ Թօրբիտօյարը
մըգաւարը պիր ազ չօղալմըն տըր: Տա-
նա պիր չօգ Թօքճը վէ ասքէրէ պէք
լէնիյօր: Պունըլարն վիւրուտընտ
սօնիւր Սըրպլարա հարտաթ իչին Մա-
նասթըրտան հարաքէթ իտէճէքլէ
տիր: Իչիտիլիյօր քի Ինկիլիզլէր տալի
մա կէվկէլի վէ Տօյրան արասընտաթօր
լանըպ հալը ինթիզարտա պուլունույօր
լար վէ Պրանսըղլար Վալանտօվատ
աղըր զայիաթա օղրամըղլար տըր
Սօն կիւնլէրտէ Սէլանիկէ պինլէրճ
հարալը կէլմիչ տիր: «Տէլի Մէլլ» տէյօ
քի, Ինկիլիզլէր Սէլանիկէ կիւնտ
5000 ատաման ղիյատէ չըգարամա
յօրլար: 300,000 քիչիլի գարայա չը
գարմազ իչին իքի ալ լաղըմ տըր:

ԲԵԹԵՐՍՊՈՒՐԿՏԱ սաքին 16—
 եաշննսաքի Պուկարարըն չհրի թէլ
 իթմէկէ տալէթ օլունտըզարընը պի
 ֆօլոնիա կարէթսը եազըջօր։ Պուն
 լար՝ Եարտըլալ չյալէթինէ կիտի
 հարպըն սօնընա գատար օրաստա գա
 մարտ մէճպուր օյաճադար տըր։ (Հ.

ՍՕՖԻԱՏԱՆ պիւտրիկաիկինէ կէ
րէ : Պուկարար՝ Վրանսագ Պարիատ
սըզընմըշ յւան 13 սապըդ Սըրպ նա
գըրըարընը էսիր իթմիշէր տիր : Պուն
լար միյանընտա սիլասի մաարուք մմ
նարիրի յւան գրալ Միւնըն սոն դա
պինէ րէխի Տօգթժ. Ժօրթէվիշ
պուլունըյօր : (0. Լ.)

ՊՅՂՈՒԺԸ ԿԱԶ ԻՍԹԻՄԱՆԼԸ
ԳԻՐԱՐ ՎԷՐՄԻՇԼԷՐ.— (Բարիդատ
Մ. Գլեմանսոնըն թանթը ըիյասեթի
տէ պուլունան մէճիւսը Սյանըն հա
պիլէ էնհիւմէնի՝ պողոտէը կաղար
ձրանսըը զըթաաթը թարաֆընտ
պիլա գայտ ու շարթ իսթիմալ իսի
մէսինի միւլէթգամինի օլան պիր զ
լարը էքսէրլիսթը թամաէ իլէ թա
մարի վէ թասսիէ էլլէմի տիր։ (Գ

ՆԱԽԶԵՏԼԻԲ.— Զաթը Շահանէ-
նին հաֆիաէի միւսէթէրէմէլէրի աէվ-
իսմէթլու Պէհիյէ Սուլթան հազրէթ-
լէրիյէ Սատրազամ ֆէհսմէթլու աէվ-
լէթլու Սաիա բաշա հազրէթլէրինին
մահատումը ալիլէրի զապլիթ նամղէտի
բրէնա էօմէր պէյ շէֆ-նին նամղէտ-
լիփլէրինին իծրառը իռուտուքնա ի-
րաատէի Սէնիյէ չէրէֆսասրը օլմուշ-
ասրը:

ՇԱՀԱՋԱՏԷ Ապառիւրբանան, իւղ-
րի, Ապառիւնալիմ վէ Օռման Զոռա-
նէֆէր իսարբէի ապքերլոյնին միւս-
տէսալթը սէնարլէլէրինի թէւդիդ իչիւն
պիր դաջ հաֆթա Տանձիկաէ պուլընըպ
կէչնը բէնչ, կիւնիւ պիր Ալէման մի-
սարլայըն տէլալէթի վէ մայքթէրլոյն
պէլրապէր Գօնթօյա կիտուպ Բուս իւ-
տէրա գարարկեսանընդ զիյարէթ իթմիշ-
լէր տիր:

(Օ. Լ.)

Մէծ ԼիՍԸ Վիւքէլա տիւն Սաաւա-
ղամ Բաշանըն Բիյառէթիւնտէ Թօբլան-
մըչ տըրր:

ՍՕՖԻԱ. Օսմ: սէֆերի ֆէթհի պէյ
չէհրիմիղէ կէլմիշ տիր:

ՀԱՐՈՒԹՅՆ ՆԷՉԱՐԱՆԹԻՆՏԵՆ. —
Թախմինէն զբոլոյ անշ պին քիւթ
մըգտաբընտա ըստալ արբա թօրտա
միւղալայնտէտէ տիր: Շէնթը հալին առ-
գուղալը բազալ էրթէտի կիւնիւ Քիւ-
յաթ վէ շէրայէթէ մուվաֆըզ կէօ-
րիւլտիկի հալտէ իհալէտի իճրա գըլը-
նաճաղ տըր: Թալիւղ օլաւնալըն հիւղ-
տէ ռն շէնէմնալալընընը միււթաւ-
հըպէն հէվմը մէգըիւրտէ լէվալգիմաթը
ումէմիլէ տաթիւթալնտէ միւղալայնտէ
գոմիստօնընա միււրաճաւաթ իյլէմէլէրի

2—2

Տ Գոռնարա իմալաթընտա գուլ-
լանըլմագ իւզրէ տէօրթ եհւղ պին
չիֆթ նալլա, օն պին քիւլ գաղպարա
չիվիսի, պէշ միլիօն ատէտ գաբսու վէ
իւշ պին քիւլ պէշ նոմէրուլ քէթէն
օթթան իրլիլի, օն պին ատէտ պալըզը
մուշամպասը, 6000 ատէտ թաշ չէթիճ
5000 քիւլ նիշամպը, 10,000 ատէտ
թէնէնէ գաբարվանա, 700 ատէտ պա-
զըր վէ կա չինկօ մէմալէր, 12,000
ատէտ գաղմա, 25 ատէտ հարիգ թու-
լումպասը, 5,000,000 ատէտ 9 վէ 13
նոմէրուլ գալայըլ թօղա, 13,000 քիւլ
չավտար սարը, 90,000 քիւլ դաթթան
խալաթ միւնադասայա գօնուլարա
մոխթէլիֆ ֆիյաթլարլա թալիպէր
իւզըրինտէ օլուպ չէհըր հալին տօ-
գուզընճը բաղար շէթէնի կիւնիւ-
հալէյի գաթլիյէրինին իճրաճը մու-
գարդէր պուլընտըղընտան թէնզիլաթլ
իթայէ թալիպ օլանլարըն նիւմունէ
լէրի կէօրմէք վէ չէրաթի անլամա
իւզրէ հէր կիւն վէ միւնադասայա իշ
թիլաք իաշէնքէրին տէ կէվըր մէզ
քիւլտէ գէվալի տաաթ իքիտէ եհլգո
օն թէնմիւնաթլարընը միւնթանըրլէ
լէվաղընաթը ումումիյէ տաիրէն միւ-
պայալաթ գօմիսիօնընա միւրաճաւա-
լարը :

Օթթօսպիւր թամբիրսանէսի իշխ
մութիւնքի իպատասան չելիք արշն
ճաղ արը. միւնսաղասար չէրը հալի
16հնը բաղար էրթէսի կիւնիւ իծը
իտիւնճէք աիւր. վերէպիւնճէքէր հէյ
մը մէգըիրէս զգլալի սաաթ 2տէ
վաղհոսաթը ուսումէրէ Միւպայտաթը
միսիօնարէ կէլսիսիւրէ
3-1

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԵՏԷՆ. -
Շարժ տեմիր եօլլարը թափվելաթնընը
275ինճի գօլարաը Տէրսաատէթտէ Տո-
յունը Ուսումիյի Օսմանիյէ իտարը
սինտէ 17)30 Թըըը. սանի 1915 վէ 18
Գեանունը էվվէ 1915 թարիխընի
միւսատըրֆ ղլան իքի մաղզըր ալնը
տէ սաաթ ապաֆը. 10տա Մալիյէ
Նաֆիա նէզարէթը ճէլիլէլէրի ի
Պանզ Օսմանի իտարէսինտէն իզ
օլունաճաղ մէմուրար միւլաճէհէսին
էլ իսթէ իսթիլէհէն կաթ օրդալա

Պէշուկին 20. — Պէշուկին Օտա՛. սէֆի-
րի Հաղղը բաշա վէ մայէթի պու կիւն
վէսոր շիրքէթի աւսթիկեանընը զլիս-
րէթ իթմիշ տար: Սօնրա միւշարիւէ,^ա
իւէ մէնտարիյըն միւշարիւէ վէ իւ
աղբէրիս վէ պիր չօղ միւշարիւյիզան
պիր զլւ յաֆէթան հաղղը պուշուշուզ
խտարէի ազտանլար օրմուշ տըր: Հաղղը
բաշա «Նաշարըն Ալէման օրտու վէ
պահրի- յէսի վէ վէսոր տէնթիկեանլար»
նի- տաւաղլա խտարէի ազտան նութզըն
խիթմալ վէրմիշ տար: (Գ.)

Վիեննա 20. — «Պր. Բրեւէ» տէն. —
Գրաւ Գոնաթանթիսին վերջնէկի դա-
րար նէ ուղարատ ուղուն , ահօրթ պէ-
յիւք ահվէթլէրին , պիլխասատ Ինկիլ-
թէրրա վէ Պրանտանըն՝ տիւնեանըն էն
գուզվէթլի ահվէթլէր ուղարատ աւ-
թըրլէրինին սիւլալարընը ալմամար
իչին Սթինա հւքքալմինէ Բէճա իթ-
մնէրի՝ տայմա չայանը գիքը պիր վու-
զուաթը իսպաթ իսէճվք տիր : Պիւթին
պու մուհարէպէտէ Տէօրթլէր իթիլաֆը
ինգըրազընը ո դատար վազիհ պիր սու-
րէթաէ կէսթիէրի Կիչ պիր սիյասի
հատիւսէ վազը ոլմամըչ աքր : Սթինա-
տա իսիլէն պու Բէճալար վէ թէհտիւ-
լէրի Տէօրթլէր իթիլաֆընը գարա-
սըզլըք մասքէտի թէմամըլլա աչաղը
ալըմնըչ աքր : Սեպուտէ Կրէյ՝ Սըրպ-
լարա հուսուտաքը պիր միւզահէրէթվատ
իթմիչ իտի . նոյ . աէ պու միւզահէրէթլի
սըրֆ սիյասի մանէպը հայիգ ուղու-
ղընը սէօյլէտի . Լօրա Լանաստառն
տա քէնտի թարաֆընտան Սըրպլարա
հարաթմտա պուլընմադ իչին վասթթա
օլմասըղընը վէ Ինկիլթէրրա վէ Պրան-
տանըն ճուրը թէրքէ մէճպուր ու-
տուզլարընը Լօրաթի մճլիսիւսան
սէօյլէտի : Մ . Ալքուլիթ վէ Մ . Պրիան
Տէօրթլէր իթիլաֆընըն մուհիմ պիր
գարար վէրտիկինի սէօյլէտիլէր : Պու
պէօյիւք սէօզլէր հէնուգ սէօյլէնիլ
իտի , Լօրա Քիչնէր տէրնալ Մուստաթ
սա կիթտի : Թէհտիլէրլէ օլան միւ-
զաքըրնիտա Ինկիլիգ — Պրանսըք վէ
Սըրպ ապքըրլէրինի Եունան թօրա-
ղընա կէլտիքլէրինս սիւլահարընը
ալմամամար նէթիլճէսի հասըր ուղու-
իլլէն պունըն՝ աղըր պիր մաղուպիլ
օլտուղընը իթիլարա իթմէյի» (Գ .

Պէտրլին 21. — Լորտ Բիչնէր ճումաս
սապահր Մոսկուտոտան Սէլանիկէ վա-
սըլ օլուպ Ինկ. ժէնէրալլարըլյա կէօ-
րիւշտիքտէն սօնրա գարայա չըգմագ-
սորըն հարաքէի իթմիշ տիր: (Գ.)

— Լօրտ Բիչնէր Աթինայա վառը
օրուպ Աթինա Ինկ. աչֆիրիյլէ պէրա.
պէր գրաւ Գոսմթանթինի զլյարէթ իթ.
միշ տիր: Միւլազաթ պիր սաաթոս.
զիլատէ մուրմիշ տիր, սոնրա տա պա.
վէքիլ Մ. Սղուլիտիսի զիւարէթ իթմի.
տիր: Լօրտ Բիչնէր պոռ ագչամ միւ.
ֆարէզաթ իաւճէք տիր: (Գ.)

—Մ. Ասգիթի տուն առջամ Ինկիլ
թէրրա զարր թարաֆընտան դազա
օլունըզ, Ինկիլիզ նազըթարընըն Բա
րիզ, դիյարէթէրինէ վէ օրատա նը
լանտա հի. զիւմէթի զէմա:տարանըլլ
օլան միւլլաթաթլարա տայիյ րաթօր
թօթըրըզ դազալ վէմիշ տիր: (Գ.)

Պէտրին 19.—Բարիդ խապէրէրին
 Լէօրէ, Պուլկար օրատուսը շիմտի 50
 պին քիշիյէ պալիդ օլմուշ տըր:

(Ա. Հ. Ի.)
— Մալթատա պոլլընան Ինկ. ֆի
լոսընըն հազընտա Եռնան սուլարըն
հարաքէթ Իտէճէլի. Լոնտրատան պի
տիքիլիօր (Ա. Հ. Ի.)

— Իթալեան լիմոնլարընա Վաս
օլան պիւթիւն Եռնան սէֆիքէէլէրինի
փէնտի հիւքիւմէթէրինճէ կէրի չադ
բըլտըդը Լուկանօտան պիւտիւրիլիյու
(Ա. Հ. Ի.)

مدرسه اول آغوب وارزادبان